



# Zpravodaj

Duben 2010

[www.chotevice.cz](http://www.chotevice.cz)

číslo 1

Vážení občané, po osmi letech bude opět vycházet Zpravodaj obce Chotěvice a to jako doplněk našich internetových stránek [www.chotevice.cz](http://www.chotevice.cz). Přestože jsou internetové stránky neustále doplňovány a aktualizovány nejen v oblasti správy obce, ale i v oblastech společenských, kulturních a sportovních událostí a poskytují tedy ucelený obraz o dění v obci a okolí, nemají všichni občané přístup k internetu a nemohou tedy s ostatními sdílet informace uvedené na těchto internetových stránkách. Z tohoto důvodu bude dvakrát ročně v období jaro - podzim vycházet Zpravodaj obce Chotěvice, který vyplní tuto mezeru a přispěje k vyšší informovanosti občanů.

Ing. Josef Davidík  
starosta obce

## Obec Chotěvice - orgány obce

**Starosta:** Ing. Josef Davidík

**Místostarosta:** Vladimír Lukeš

**Zastupitelstvo obce:** Ing. Josef Davidík, Lydie Bašová, Vladimír Lukeš, Ing. Jiří Bašek, Jaroslava Farská, Jaroslava Novotná, Ing. Jitka Křížová, Jana Víšková, Miloslav Šťastný, Eva Michaličová, Helena Veverková

**Finanční výbor:** předseda: Jaroslava Novotná, členové: Jana Víšková, Miloslav Šťastný

**Kontrolní výbor:** předseda: Ing. Jiří Bašek, členové: Ing. Jitka Křížová, Helena Veverková

**Sociální komise:** předsedkyně: Jaroslava Farská, členové: Lydie Bašová, Eva Michaličová

**Komise výstavby:** Vladimír Lukeš

**Zaměstnanci:** Ludmila Kalenská, Miroslav Baše, Milan Vakula

**Adresa:** Chotěvice 275, 543 76 Chotěvice, **tel.:** 499 447 156, **e-mail:** [obec.chotevice@tiscali.cz](mailto:obec.chotevice@tiscali.cz)

**Webové stránky:** [www.chotevice.cz](http://www.chotevice.cz)

## Stručný přehled nejdůležitějších informací z usnesení zastupitelstva obce Chotěvice

**Zastupitelstvo obce Chotěvice se na svém 12. zasedání dne 17. března 2009 usneslo takto:**

**Schvaluje** „Rozpočet obce pro rok 2009“ takto:

Celkové příjmy rozpočtu ve výši	8.429.120,- Kč
Celkové zdroje ve výši	8.429.120,- Kč
Běžné výdaje ve výši	7.579.120,- Kč
Kapitálové výdaje ve výši	850.000,- Kč
Celkové výdaje rozpočtu ve výši	8.429.120,- Kč

**Schvaluje** „Podmínky Rozhodnutí o poskytnutí dotace“ a souhlasí s přijetím dotace z Integrovaného operačního programu „Zavádění ICT v územní veřejné správě“ na upgrade stávajícího kontaktního místa v projektu Czech POINT v částce max. 58.260,- Kč.

**Schvaluje** uložení disponibilních finančních prostředků z běžného účtu obce v maximální výši do výše 1.000.000,- Kč na otevřený podílový fond Peněžního trhu Investiční kapitálové společnosti Komerční banky, pobočky Trutnov.

**Bere na vědomí** cenu vodného ve výši 21,- Kč/m<sup>3</sup> dle předložené kalkulace roku 2009 a skutečných nákladů roku 2008 s platností od 1.1.2009.

**Schvaluje** s ohledem na vysoký náklad na pořízení znaleckých posudků k ocenění pozemků bezúplatně přijatých použití jako ceny reprodukční tyto ceny vycházejí z posledních platných oceňovacích předpisů:

- orná půda, chmelnice, vinice, zahrada, ovocný sad, trvalý travní porost 3,- Kč/m<sup>2</sup>
- lesní pozemek 3,80,- Kč/m<sup>2</sup>
- stavební pozemek cena základní 35,- Kč/m<sup>2</sup>

**Zastupitelstvo obce Chotěvice se na svém 13. zasedání dne 23. června 2009 usneslo takto:**

**Schvaluje** dle § 23, odst. 3) zákona č. 561/2004 výjimku v počtu dětí v Mateřské škole Chotěvice z počtu 24 na celkový počet 28 a to na dobu neurčitou.

**Souhlasí** se záměrem výstavby fotovoltaických elektráren investorů uvedených v příloženém přehledu s vyznačením konkrétních pozemků, za předpokladu úhrady odpovídajícího podílu nákladů na pořízení územního plánu obce a finančního příspěvku obci z instalovaného výkonu elektrárny dle dohody.

**Schvaluje** mimořádný příspěvek ve výši 20.000,- Kč pro potřeby Společenství obcí Podkrkonoší k zajištění dotačních prostředků pro členy společenství.

**Schvaluje** výběr dodavatele na upgrade pracoviště Czech POINTU na OÚ Chotěvice firmu DLNK s.r.o. Česká Skalice.

**Bere** na vědomí Výpis plánu zvláštní povodně vodního díla Labská.

**Zastupitelstvo obce Chotěvice se na svém 14. zasedání dne 22. září 2009 usneslo takto:**  
**Schvaluje** Smlouvu o poskytnutí dotace k projektu „Rekonstrukce společenského sálu v obci Chotěvice“, vedený v Regionálním operačním programu NUTS II Severovýchod pod reg. č. CZ.1.13/2.3.00/10.00603.

**Schvaluje:** Výzvu na zhotovitele stavebních prací v předloženém znění k projektu „Rekonstrukce společenského sálu v obci Chotěvice“ reg. č. CZ.1.13/2.3.00/10.00603, financovaný z ROP NUTS II Severovýchod.

#### **Seznam obeslaných firem:**

- Maratonstav, a.s., Palackého 384, 542 32 Úpice, IČO 00528862, DIČ CZ00528862

- Stavební společnost, s.r.o. Hostinné, Deymova 208, 543 71 Hostinné, IČO 13585240, DIČ CZ13585240

- DPstyle - Drapák Miroslav, Bohuslavice 43, 549 06 Bohuslavice n. Metují, IČO 73652652, DIČ CZ7709073383

**Jmenuje** členy komise pro otevírání, posuzování a hodnocení nabídek ve složení :

Členové - Vladimír Lukeš, Miloslav Šťastný, Ing. Josef Taláb

Náhradníci - Ing. Jiří Bašek, Jaroslava Novotná, Ing. Jan Tomek

**Pověřuje** starostu obce Ing. Josefa Davidíka výkonem rozhodnutí k výběru nejvhodnější nabídky dle doporučení hodnotící komise.

**Zastupitelstvo obce Chotěvice se na svém 15. zasedání dne 17. prosince 2009 usneslo takto:**  
**Schvaluje** rozpočtové opatření č. 3/2009 rozpracované v příloženém přehledu a předběžně souhlasí s rozpočtovým opatřením č. 4/2009 provedeným starostou obce do konce roku 2009 s podmínkou, že bude projednáno na prvním zasedání zastupitelstva v roce 2010.

**Schvaluje** Pravidla rozpočtového provizoria pro obec Chotěvice na rok 2010 - do doby schválení rozpočtu pro rok 2010 bude obec uskutečňovat jen běžné a nezbytné příjmy a výdaje. Rozpočtové příjmy a výdaje uskutečněné v době hospodaření dle pravidel rozpočtového provizoria se stávají příjmy a výdaji rozpočtu pro rok 2010 po jeho schválení.

**Schvaluje** záměr obce odprodat část p.p.č. 3220 o velikosti cca 70 m<sup>2</sup> a část p.p.č. 2405 o velikosti cca 40 m<sup>2</sup>, vše v k. ú. Chotěvice.

**Schvaluje** vyřazení inventáře bývalého kina v č.p. 264, urbanistické studie obce a projektové dokumentace veřejné osvětlení Amerika z účetní evidence obce.

**Schvaluje** žádost o bezúplatný převod v příloze uvedených pozemkových parcel zapsaných u Katastrálního úřadu, pracoviště Trutnov na LV 10002 v katastrálním území Chotěvice, zároveň pověřuje starostu podáním žádosti o bezúplatný převod uvedených pozemků dle § 5 odst. 1 zákona č. 95/1999 Sb., ve znění pozdějších předpisů a podpisem smlouvy o převodu s Pozemkovým fondem ČR, územním pracovištěm Trutnov.

## **Návrh rozpočtu Obce CHOTĚVICE na rok 2010**

Příjmy v Kč ..... 9.186.900,-

Výdaje v Kč ..... 9.656.000,-

Rozdíl ve výši 469.100,- Kč bude kryt přebytkem hospodaření z minulých období.

Rozpočet obce pro rok 2010 takto:

Celkové příjmy rozpočtu ve výši 9.186.900,- Kč

Celkové zdroje ve výši 9.656.000,- Kč

Běžné výdaje ve výši 6.756.000,- Kč

Kapitálové výdaje 2.900.000,- Kč

Celkové výdaje rozpočtu ve výši 9.656.000,- Kč



### **Úřední hodiny OÚ Chotěvice**

<b>pondělí</b>	<b>8 : 00 - 17 : 00</b>
úterý	8 : 00 - 14 : 00
<b>středa</b>	<b>8 : 00 - 14 : 00</b>
čtvrtek	8 : 00 - 14 : 00
pátek	8 : 00 - 14 : 00

### **Otevírací doba České Pošty**

( podatelna ČP se nachází v budově OÚ )

pondělí	<b>8 : 10</b>	-	<b>14 : 16</b>
úterý	<b>8 : 10 : 30</b>	-	
středa	<b>8 : 10</b>	-	<b>14 : 15</b>
čtvrtek	<b>8 : 10</b>	-	<b>14 : 15</b>
pátek	<b>8 : 10</b>	-	<b>14 : 15</b>



### **Pár slov starosty**

Chtěl bych využít tohoto místa ve zpravodaji a informovat Vás o plánech obce na nejbližší období. O akci „Rekonstrukce kinosálu“ je podrobně hovořeno na str. 3, proto se zde soustředím pouze na některé plánované akce v letošním a příštím roce z důvodu objasnění strategie obce v plánování těchto konkrétních akcí.

Nechci zde naříkat nad všeobecným nedostatkem financí, ale faktem je, že v důsledku celosvětové hospodářské krize proudí po roce 2008 od obcí nižší objem finančních prostředků. Pro obec Chotěvice se jedná o snížení ve výši cca 15 % oproti roku 2008. V absolutním vyjádření je to

takřka 1,5 mil. Kč. Pouze díky rozumnému hospodaření obce v předchozích letech a vytvoření finanční rezervy, lze nyní realizovat větší investiční akce a využít tak především dostupné, ale časově omezené finanční prostředky z evropských fondů. Matematika je jednoduchá, chce-li obec realizovat akce a čerpat evropské dotace, musí mít k dispozici vlastní finanční prostředky a to minimálně ve výši pokrytí rozdílu nákladů mezi dotací a celkovými náklady akce. V některých případech je tato výše díky vysokému podílu dotace nízká - např. již probíhající akce „Rekonstrukce společenského sálu Chotěvice“ kde je podíl dotace 92,5 % z celkových ustatelných nákladů, popřípadě akce „Dětské hřiště MŠ Chotěvice“, kde výše dotace dosáhne 90 % celkových nákladů. Ale v dalších případech situace není již tak příznivá, buď v důsledku nižšího podílu dotace k celkovým nákladům - akce „Zateplení ZŠ Chotěvice“, kde je podíl obce cca 1,3 mil. Kč, nebo v důsledku opravdu vysokých celkových nákladů, kde i „rozumný“ podíl obce z celkových nákladů je nad možností vlastních v současnosti dostupných prostředků obce. Akce „Odkanalizování obce Chotěvice“, kde podíl obce je vyšší než 10 mil. Kč. Tato akce by ale s podmínkou získání dotace (bez dotace nelze tuto akci realizovat) probíhala cca tři roky, do kterých by se náklady obce rozdělily.

Z výše uvedených důvodů je zřejmé, že chce-li obec maximálně využít nabízené finanční prostředky z evropských fondů, kde navzdory tomu že probíhá hospodářská krize jsou tyto prostředky k dispozici, musí je využít nyní a nyní také zajistit i odpovídající podíl vlastních prostředků a to především na akce, které jsou z těchto evropských fondů dotovány. Jsou to akce zaměřené především na životního prostředí (akce odkanalizování obce), na energetické úspory (akce zateplení ZŠ), ale i zlepšení kvality života na venkově (akce revitalizace středu obce - víceúčelové hřiště, dětské hřiště a parkové úpravy a dětské hřiště MŠ). Akce které nemají podporu v evropských fondech není za této situace možno preferovat. Z tohoto důvodu žádám občany o pochopení a maximální trpělivost v případech, kdy se budou domnívat, že právě jimi preferovaná a z jejich hlediska nejdůležitější akce není obcí v současné době realizována.

Ing. Josef Davidík  
starosta obce

### Do bývalého kina se znovu vrátí společenský ruch

*(Napsali o nás v Krkonošském deníku dne 21.1.2010)*

Přestože se někdy může zdát, že evropské peníze proudí jen do velkých a turisticky atraktivních měst, občas zaznamenají úspěch také malé obce. Už zanedlouho se o tom budou moci přesvědčit i občané Chotěvic, kde v bývalém kině začal vznikat vytožený sál pro společenské akce.

Ještě počátkem 90. let minulého století chodili obyvatelé do místního kinosálu naproti fotbalovému hřišti na tehdejší filmové trháky Vrať se do hrobu, Vesničko má středisková nebo Fantóm Amsterodamu, jak to dokládá dobový plakát, který se v objektu povedlo nalézt. Jedno z prvních širokoúhlých kin v okrese Trutnov poté zaniklo a dlouhé roky chátralo.

Někdejší kinosál najde široké využití. Už za pár měsíců se ale do místnosti znovu vrátí společenský ruch. Díky klíčové dotaci z Evropské unie mohla radnice v lednu začít s celkovou rekonstrukcí. Ta zahrnuje úpravu vnitřních prostor a schodiště včetně bezbariérového vstupu, novou elektroinstalaci, či opravu topení.

„Obec nemá vlastní kulturní zařízení, rozhodli jsme se proto, i v důsledku poptávky občanů, vybudovat víceúčelový sál pro veškeré společenské akce, jako jsou tradiční plesy a zábavy. Prostor využijeme také na zasedání společenství obcí, jejichž jsou Chotěvice členem,“ sdělil starosta Josef Davidík.

Do konce května mají být stavební práce v hlavním sále i předsálí hotovy. „S otevřením počítáme v červnu,“ dodal starosta. Přestože rozpočet projektu, jenž se oficiálně jmenuje Rekonstrukce společenského sálu v obci Chotěvice, je pouze 4 miliony korun, pro vesnici s tisícovkou stálých obyvatel to znamená největší investici v polistopadové historii. Přes 3 miliony radnice získala z Regionálního operačního programu NUTS II Severovýchod.

Na historickém úspěchu podkrkonošské obce se podílel Euroregion Glacensis, který zpracoval nakonec úspěšnou žádost o evropský příspěvek. „Jsme rádi, že se nám podařilo dostat dotace i do menších obcí, které v tomto programovacím období příliš nečerpaly, anebo čerpaly spíše krajské granty, kde se částky v průměru pohybují okolo 200 až 300 tisíc korun. Efekt je v tomto případě hodně velký, obec najednou získá další prvky občanské vybavenosti, které přispějí k rozvoji zájmové činnosti, školy i místních sdružení a spolků,“ poznamenal projektový manažer Euroregionu Glacensis Josef Taláb.



### Víte že...

... **Mikroregion Společenství obcí Podkrkonoší** spojuje jedenáct obcí východního Podkrkonoší, kde je zastoupena i naše obec. Společenství obcí Podkrkonoší vzniklo v roce 2001 s cílem využít bohatství a potenciál kraje pro uchování Obce společně řeší obnovu památek a otevřeně krajiny, oživení místní ekonomiky využitím obnovitelných zdrojů energie, rozvoj šetrného a trvale udržitelného turismu a obnovu či uchování základní vybavenosti obcí a venkovského školství. Na území svazku (188 km<sup>2</sup>) obcí žije 6.960 obyvatel a též počet sezónních obyvatel není malý. Kraj našeho Společenství obcí Podkrkonoší je dnes klidným a malebným podhorským regionem, kde se setkávají kulturní památky, lidová architektura, rozsáhlé lesy, klidná údolí a tradiční hlavní cesty do hor.

... **Svazek obcí Horní Labe** jež je naše obec členem, byl založen zakladatelskou smlouvou ze dne 20.03.2003. Předmětem činnosti svazku je ochrana a prosazování společných zájmů členských obcí, spolupráce členských obcí při obnově a rozvoji venkova, při přípravě a realizaci rozvojových programů Evropské unie. Především se zaměřením na povodňové problémy obcí, dostupnost zdravotní péče, dopravní obslužnost apod.

... **Naše obec** se stala dne 1. dubna 2008 členem **Euroregionu Glacensis** - Česká republika - Polsko. V nejbližší době bude přidělena partnerská obec z Polské strany. Tento projekt je spolufinancován Evropskou Unií.





## DĚJINY NAŠÍ OBCE.

Dějiny Chotěvic zasahují až do roku 1005. První písemná zmínka se datuje roku 1362. Název osady (dle Sedláčka) poukazuje na vladyku Chotěje, jehož čeleď žijící s ním na statku byla rodově nazývána CHOTĚJOVICI. Ale již od nejstarších dob se vlivem německého a latinského jazyka měnily podoby názvu obce např. zkráceně Chotěvice, Chotobice, Chotyenicz, Cotwitz, Kotwitz a jiné. Další možnosti, zapsanou ve školní kronice, je vznik názvu při osídlení údolí Čechy a Němci, kterým vedla špatná blátivá cesta, proto pojmenování KOTT - z němčiny BLÁTO, WITZ - od slovanského VICE.

*Pokračování příště*

\*\*\*\*\*

### TJ SOKOL CHOTĚVICE

Hledá dívky ve věku 12 - 18 i více let do svých řad. Pokud jste sportovně založené a máte rádi dívčí kopanou a dobrou partu, prosím volejte na mobil: 732 406 424.

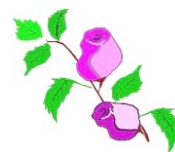


\*\*\*\*\*  
Svazek obcí **Horní Labe** má DVD. Tento dokument natočil fotograf a kameraman Ing. Vladimír Kunc z Havlíčkova Brodu podle scénáře Ivana Holuba z Jihlavy. DVD se prodává za 100,- Kč na OÚ Chotěvice i na ostatních obcích tohoto svazku.

**Horní Labe**  
SVAZEK OBČÍ



## Společenská rubrika



### Životní jubilea

Backa Jaroslav, Blažková Libuše, Forman Jiří, Hejcmanová Iva, Holzauser Jaroslav, Houserová Mária, Janeček Miroslav, Jedek Josef, Karásková Terezie, Kárníková Veronika, Kmentová Božena, Kozáková Lidmila, Křištofová Marie, Láša Vlastimil, Löbl Rudolf, Pozůstal Jan, Scharm Alfred, Sýkorová Stanislava, Šafránek Jiří, Šimanovská Zdeňka, Trobl Václav, Viesnerová Helena

*Všem jubilantům přejeme pevné zdraví, dostatek životního elánu a optimismu a ještě hodně spokojených a šťastných let v naší obci.*



### Narození

Blažek Matyáš, Blažková Sandra, Houzvic Vít, Kaninský Tomáš, Kohlíček Ondřej, Liebichová Viktorie, Mánek Václav, Mrkvička Adam, Nováková Nela, Sedláková Karolína, Skrbková Kateřina, Šejbl Jiří, Šmíd Marek, Toman Daniel, Vepřeková Bára, Volfová Tereza, Vrba Jakub

*Šťastným rodičům blahopřejeme.*



### Zemřeli

Krupičková Johana, Ladig Leopold, Fialková Hana, Horáková Vlasta, Balážová Olga

*Vzpomínáme.*

\*\*\*\*\*

Veškeré informace z Usnesení zastupitelstva obce naleznete na [www.chotevice.cz](http://www.chotevice.cz) (Archív), nebo jsou dostupné k nahlédnutí na OÚ Chotěvice. Své náměty, či připomínky k tomuto zpravodaji zasílejte na e-mail: [webchotevice@seznam.cz](mailto:webchotevice@seznam.cz)

Vydavatelem je Obecní úřad v Chotěvicích, Chotěvice 275, IČ: 00277924, tel.: 499 447 156, [www.chotevice.cz](http://www.chotevice.cz). Odpovědný redaktor: Aneta Doležalová, e-mail: [webchotevice@seznam.cz](mailto:webchotevice@seznam.cz). Vychází 2x do roka, nákladem 360 ks. Datum vydání duben 2010, číslo 1. Registrováno u Ministerstva kultury ČR v Praze pod evidenčním číslem MK ČR E 18861. Vytiskla Tiskárna Voborník, K. Čapka 868 v Hostinném, tel/Fax.: 499 442 090, 499 442 338, e-mail: [tiskarna@tiskarnavobornik.cz](mailto:tiskarna@tiskarnavobornik.cz), [www.tiskarnavobornik.cz](http://www.tiskarnavobornik.cz). Uzávěrka tohoto čísla byla 16. 3. 2010. Neprodejné!